

EU – Safety declaration of conformity  
 EU – Sicherheits-Konformitätserklärung  
 UE – Déclaration de conformité de sécurité  
 EU – Conformiteitsverklaring veiligheids

UE – Declaración de conformidad sobre seguridad  
 UE – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza  
 EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια  
 UE – Declaração de conformidade relativa à segurança

EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности  
 EU – Sikkerheds-overensstemmelseserklaring  
 EU – Konformiteitsdeklaration för säkerhet

EU – Samsvarserklæring for sikkerhet  
 EU – Turvallisuuden vaatimustenmukaisuusvakuutus  
 EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě

EU – Izjava o skladnosti za sigurnost  
 EU – Biztonsági megfelelőégi nyilatkozat  
 UE – Deklaracja zgodności z wymogami bezpieczeństwa  
 UE – Declarajie de conformitate de siguranță

EU – Varnostna izjava o skladnosti  
 EU – Ohutuse vastavusdeklaratsioon  
 EC – Декларация за съответствие за безопасност

EC – Декларация за съответствие за безопасност  
 ES – Drosības atbilstības deklarācija  
 EU – Vyhľadanie o zhode bezpečnosť  
 AB – Güvenlik uygunluk beyanı

**Daikin Europe N.V.**

- 01 <sup>en</sup> declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates;
- 02 <sup>de</sup> erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht;
- 03 <sup>fr</sup> déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration;
- 04 <sup>nl</sup> verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft;
- 05 <sup>es</sup> declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia esta declaración;
- 06 <sup>it</sup> dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione;
- 07 <sup>el</sup> δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
- 08 <sup>pt</sup> declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere;

**ERSQ011AAV1\***, **ERSQ014AAV1\***, **ERSQ016AAV1\***,  
**ERSQ011AAV1\***, **ERSQ014AAV1\***, **ERSQ016AAV1\***,  
**ERRQ011AAV1\***, **ERRQ014AAV1\***, **ERRQ016AAV1\***,  
**ERRQ011AAV1\***, **ERRQ014AAV1\***, **ERRQ016AAV1\***,

\* = , 1, 2, 3, ..., 9

- 01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions;
- 02 folgender/in Richtlinie(n) oder Vorschriften entsprechen, vorausgesetzt, dass diese gemäß unseren Instruktionen verwendet werden;
- 03 sont conformes à la/aux directive(s) ou règlement(s) suivant(s), à condition que les produits soient utilisés conformément à nos instructions;
- 04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), op voorwaarde dat de producten worden gebruikt overeenkomstig onze instructies;
- 05 están en conformidad con la/s siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), siempre que se utilicen de acuerdo con nuestras instrucciones;
- 06 sono conformi alle direttive o ai regolamenti seguenti, a patto che i prodotti vengano usati in conformità alle nostre istruzioni;
- 07 συμμορφώνονται με την/τις ακόλουθη(ές) οδηγία(ές) ή κανονισμό(ούς), υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας;
- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), desde que os produtos sejam utilizados de acordo com as nossas instruções;

**Machinery 2006/42/EC\*\***

**Low Voltage 2014/35/EU**

**Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU\***

- 01 following the provisions of;
- 02 gemäß den Bestimmungen in;
- 03 conformément aux dispositions de;
- 04 volgens de bepalingen van;
- 05 siguiendo las disposiciones de;
- 06 secondo le disposizioni di;
- 07 σύμφωνα με τις προβλεπόμενες των;
- 08 seguindo as disposições de;
- 09 в соответствии с положениями:

- 10 under iagttagelse af;
- 11 enligt bestämmelserna för;
- 12 i henhold til bestemmelserne i;
- 13 noudattaen säännöksiä;
- 14 za dođržení ustanovení;
- 15 prema odredbama;
- 16 követi a(z);
- 17 zgodnie z postanowieniami;
- 18 urmând prevederile:

- 01 Note\* as set out in <A> and judged positively by <B> according to the Certificate <C>.
- 02 Hinweis\* wie in <A> aufgeführt und von <B> positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>.
- 03 Remarque\* telles que définies dans <A> et évaluées positivement par <B> conformément au Certificat <C>.
- 04 Bemerk\* zoals uiteengezet in <A> en positief beoordeeld door <B> overeenkomstig het Certificaat <C>.
- 05 Nota\* tal como se estabelece em <A> y valorado positivamente por <B> de acuerdo con el Certificado <C>.

- 06 Nota\* come delineato in <A> e giudicato positivamente da <B> ai sensi del Certificato <C>.
- 07 Σημείωση\* όπως ορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από τον <B> σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <C>.
- 08 Nota\* conforme estabelecido em <A> e avaliado positivamente por <B> de acordo com o Certificado <C>.
- 09 Примечание\* как указано в <A> и подтверждено <B> согласно Сертификату <C>.
- 10 Bemærk\* Som anført i <A> og positivt vurderet af <B> i henhold til Certificat <C>.

- 09 <sup>en</sup> заявляет, исключительно под свою ответственность, что продукция, к которой относится настоящее заявление;
- 10 <sup>de</sup> erklærer som eneansvarlig, at produkterne, som er omfattet af denne erklæring;
- 11 <sup>fr</sup> déclare en tant que responsable unique, que les produits visés par la présente déclaration;
- 12 <sup>nl</sup> verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft;
- 13 <sup>es</sup> declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia esta declaración;
- 14 <sup>it</sup> dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione;
- 15 <sup>el</sup> δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
- 16 <sup>pt</sup> declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere;

- 09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов при условии эксплуатации данной продукции в соответствии с нашими инструкциями;
- 10 overholder bestemmelserne i følgende direktiv(er) eller bestemmelse(r), forudsat at produkterne anvendes i overensstemmelse med vores instruktioner;
- 11 oppfyller følgende direktiv eller forskrifter(er), under forutsetning at produktene anvendes i enighet med våre instruksjoner;
- 12 er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrift(er), forutsatt at produktene brukes i henhold til våre instruksjoner;
- 13 ovat seuraavien direktiivien tai asetusten mukaisia, edellyttäen että tuotteita käytetään ohjeidemme mukaisesti;
- 14 jsou ve shodě s následujícími směrnici nebo předpisy za předpokladu, že tyto výrobky jsou používány v souladu s našimi pokyny;
- 15 u skladu sa sljedećom direktivom(ma) ili odredbom(a), uz uvjet da se proizvodi koriste skladno našim uputama;
- 16 megfelelenek az alábbi irányelvek(ek)nek vagy egyéb szabályozás(ok)nak, ha a termékeket előírás szerinti használatjuk.

- 01 as amended,
- 02 in der jeweils gültigen Fassung,
- 03 telles que modifiées,
- 04 zoals gewijzigd,
- 05 en su forma enmendada,
- 06 e successive modifiche,
- 07 όπως έχουν τροποποιηθεί,

- 08 conforme emendada,
- 09 в действующей редакции,
- 10 som tilføjet,
- 11 med tillägg,
- 12 med foretagne ændringer,
- 13 sellaisina kuin ne ovat muutettuina,

- 17 <sup>pl</sup> deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że produkty, których ta deklaracja dotyczy;
- 18 <sup>en</sup> declará pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație;
- 19 <sup>de</sup> z vso odgovornosti izjavljaj, da so izdelki, na katere se izjava nanaša;
- 20 <sup>fr</sup> kinnitab oma vastutuse, et tooted, mille kohta käesolev deklaratsioon kehtib;
- 21 <sup>es</sup> declara bajo su propia responsabilidad, que los productos a los que hace referencia esta declaración;
- 22 <sup>it</sup> salvo irriskirtine atsakomybe pareiskia, kad gaminiai, kuriems ši deklaracija taikoma;
- 23 <sup>el</sup> ar plnu atbildbu apliecin, ka izstrādājumi, uz kuriu attiecas šī deklarācija;
- 24 <sup>pt</sup> vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie;
- 25 <sup>en</sup> tek sorumluluğu kendisine ait olmak üzere, bu beyanımlı ilgili oduđu ürünlerin;

- 17 spełniają wymogi następujących dyrektyw lub rozporządzeń, pod warunkiem że produkty używane są zgodnie z naszymi instrukcjami;
- 18 sunt în conformitate cu următoarele directive sau regulamente, cu condiția ca produsele să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre;
- 19 v skladu z naslednjo direktivo(-ami) ali predpisom(-i) pod pogojem, da se izdelki uporabljajo v skladu z našimi navodili;
- 20 vastlav järgmise (järgmiste) direktiivi(de) ja määruse (määruste) nõuetele, tingimusel, et neid kasutatakse vastavuses meie juhustele;
- 21 sa в съответствие със следната директива(и) или регламент(и), при условие че продуктите се използват в съответствие с нашите инструкции;
- 22 atitinka toliau nurodytas direktyvas arba reglamentus, su sąlyga, kad gaminiai bus eksploatuojami laikantis mūsų instrukcijų;
- 23 atbilst šādām direktīvām vai regulām, ja vien šie izstrādājumi tiek lietoti saskaņā ar mūsu instrukcijām;
- 24 sú v zhode s nasledujúcimi smernicami (ami) alebo predpismi (mi) za predpokladu, že sa výrobky používajú v zhode s našimi pokynmi;
- 25 talaimatarmiz dođrđuliusunda kulanlmisi koşuluyla aşıđđđđđđı direktive/direktiflere veya yönetmelige/yönetmeliklere uygun olduđđđđı beyan eder.

- 14 v platném znění,
- 15 jako je změněno amandmanima,
- 16 és módosításaik rendelkezéseit,
- 17 z późniejszymi zmianami,
- 18 cu amendamentele respective,
- 19 kakor je bilo spreminjeno,

- 20 koos muudatustega,
- 21 с текните изменения,
- 22 ir jos tolesnes redakcijas,
- 23 ar grozījumiem,
- 24 v poslednom platnom vydaní,
- 25 deĵistirdđđđđđđı şekliyle,

**EN 60335-2-40,**

- 19 v skladu z določbami;
- 20 vastavalt nõuetele;
- 21 следвайки клаузите на;
- 22 vadovaujantis šio dokumento nuostatomis;
- 23 atbilstoši šādai standartu prasībām;
- 24 nasledovnými ustanoveniami;
- 25 şu standartların hükümlerine;

- 16 Megjegyzés\* a(z) <A> alapján, a(z) <B> igazolta a megfelelést, 21 Забелешка\* a(z) <C> tanúsítvány szerint.
- 17 Uwaga\* zgodnie z dokumentacją <A> pozytywną opinią <B> i Świadectwem <C>.
- 18 Notá\* asa cum se prevede în <A> și apreciat pozitiv de <B> conform Certificatului <C>.
- 19 Opomba\* ako bolo stanovené v <A> in je prejelo pozitivno oceno <B> v skladu s Certificatom <C>.
- 20 Märkus\* Mis on sätestatud dokumendis <A> ja hinnatud <B> vastuolulekts dokumendis <B>, vastavalt Sertifikaadile <C>.
- 22 Pastaba\* kaip nurodyta <A> ir teigiamai nuspresta pagal <B>, vadovaujantis Sertifikatu <C>.
- 23 Pliezmes\* kā norādīts <A> un pozitīvi novērtēts <B> saskaņā ar Sertifikātu <C>.
- 24 Poznámka\* ako bolo stanovené v <A> a kladne posúdené <B> podľa Osvedčenia <C>.
- 25 Not\* <A> de beifirtirdđđđđđđı ve <C> Sertifikasına göre <B> tarafından olumlu görüő bildirtirdđđđđđđı üzere.

както е изложено в <A> и оценено положително от <B> съгласно Сертификата <C>.

<A>	DAIKIN.TCF.025C17/04-2009
<B>	DEKRA (NB0344)
<C>	2082543.0551-QUA/EMC

- 01\*\* Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.
- 02\*\* Daikin Europe N.V. hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.
- 03\*\* Daikin Europe N.V. est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.
- 04\*\* Daikin Europe N.V. is bevoegd om het Technische Constructiedossier samen te stellen.
- 05\*\* Daikin Europe N.V. está autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica.
- 06\*\* Daikin Europe N.V. é autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.

- 07\*\* Η Daikin Europe N.V. είναι εξουσιοδοτημένη να συντάξει τον Τεχνικό φάκελο κατασκευής.
- 08\*\* A Daikin Europe N.V. está autorizada a compilar a documentação técnica de fabrico.
- 09\*\* Компания Daikin Europe N.V. уполномочена составить Комплект технической документации.
- 10\*\* Daikin Europe N.V. er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.
- 11\*\* Daikin Europe N.V. är bemyndigade att sammanställa den tekniska konstruktionsfilen.
- 12\*\* Daikin Europe N.V. har tillatelse til å kompilere den Tekniske konstruktionsfilen.

- 13\*\* Daikin Europe N.V. on valtuutettu laatimaan Teknisen asiakirjan.
- 14\*\* Společnost Daikin Europe N.V. má oprávnění ke kompilaci souboru technické konstrukce.
- 15\*\* Daikin Europe N.V. je ovlašten za izradu Datoteke o tehničkoj konstrukciji.
- 16\*\* A Daikin Europe N.V. jogosult a műszaki konstrukciós dokumentáció összeállítására.
- 17\*\* Daikin Europe N.V. ma upowaznienie do zbierania i opracowywania dokumentacji konstrukcyjnej.
- 18\*\* Daikin Europe N.V. este autorizat să compileze Dosarul tehnic de construcție.

- 19\*\* Daikin Europe N.V. je pooblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.
- 20\*\* Daikin Europe N.V. on volitattu koostama tehnilist dokumentatsiooni.
- 21\*\* Daikin Europe N.V. е оторизирана да състави Акта за техническа конструкция.
- 22\*\* Daikin Europe N.V. yra įgaliota sudaryti šį techninės konstrukcijos failą.
- 23\*\* Daikin Europe N.V. ir autorizēts sastādīt tehnikso konstrukcijas failu.
- 24\*\* Spoločnosť Daikin Europe N.V. je oprávnená vytvoriť súbor technickej konstrukcie.
- 25\*\* Daikin Europe N.V. Teknik Yapı Dosyasını derlemeye yetkilidir.

3P4W40544-5L

